

\*\*\*\*\*

# The L.E.D. Weekly

Publié pour les amis-pratiquants VôVi par VôViLED  
P.O. Box 71071 Sunnyvale, CA. 94086 USA  
voviled@ix.netcom.com

89

Volume 9, N°9

Semaine du 9 Mars 1997

\*\*\*\*\*

**Comité de Rédaction :** Vân-Anh, Nguyễn-Khiêm, Kiều-Hòa, Hoàng-Vinh, Minh-Bảo, Minh-Sơn, Hữu-Lâm, Văn-Hoa, Thu-Sương, Ngọc-Sương, Trọng-Hiếu et Ngọc-Minh.

**Comité de Traduction :** Odile Thái, Trịnh Quang Thắng, Huỳnh Minh Bảo, Thái Hoàng Long.

---

Date de la Traduction : 11 Mars 1997

---

## Préface

---

Que c'est vraiment touchant, mes amis !

Ces paroles élevées et ces belles pensées, cette joie et cette harmonie !  
Avec un cœur sincère, nous recevons le cadeau d'affection,  
Débordant du principe sublime.  
En progressant dans le perfectionnement de notre conscience,  
Nous nous guidons mutuellement pour avancer,  
Nous ouvrons l'esprit des gens, dans chaque région,  
A l'amour et à la spiritualité d'une infinie profondeur.  
Nous cristallisons dans l'Univers-cosmique un bateau de rédemption ;  
Notre Conscience véritable s'éveille à la connaissance,  
Nous nous ouvrons aux merveilles sacrées.  
Par notre pratique, nous développons notre cheminement spirituel ;  
Dans l'éveil de notre Conscience véritable à la connaissance,  
Par nous-mêmes, nous menons la vie de perfectionnement.

**Lương Sĩ Hằng.**  
(C.d.T. : T.Q.T.)

# Lettre Ouverte

---

## Pensées d'Amour

Tout le ciel de pureté et tout l'océan de sérénité sont emplis de pensées d'amour pour les êtres !  
Nous ressentons cognitivement que le monde terrestre est toujours ainsi,  
Il étale sa conscience-cognitive dans des convoitises et des perturbations...  
Tout le ciel de pureté et tout l'océan de sérénité sont emplis de pensées d'amour pour les êtres !

**Lương Sĩ Hằng.**

(C.d.T. : T.Q.T.)

~oo0oo~

### ***Proposition d'Activités dans les divers Centres régionaux à travers la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" :***

En vue d'exhorter les amis-pratiquants à participer ensemble aux études de la Rubrique " Les Causeries de Bébé TÁM " dans les réunions aux Centres de Contemplation Méditative, la Rédaction de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) se permet de proposer comme ci-après :

- 1) Choisissez un ou deux leaders, de préférence des personnes qui aiment les activités et les discussions.
- 2) Le leader posera une question de Bébé TÁM aux amis-pratiquants.
- 3) Les amis-pratiquants répondront à tour de rôle selon leur avis respectif.
- 4) Le leader lira la réponse de Bébé TÁM.
- 5) Les amis-pratiquants étudieront ensemble cette réponse.
- 6) S'il existe des points encore obscurs, vous les exposerez à Bébé TÁM qui vous les expliquera davantage.

Nous vous souhaitons " Joyeuses Activités " ! Si vous avez des idées, veuillez les faire parvenir à la Rédaction.

**Post scriptum :** Veuillez rassembler les questions des amis-pratiquants et les envoyer par Internet à :  
**voviled@ix.netcom.com**

**Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang. All rights reserved.**

**Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM"  
Semaine du 8 Janvier et du 14 janvier 1997**

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôViLED. All rights reserved.

**QUESTIONS et REPONSES réservées aux ACTIVITES DES CENTRES :**

Date de la Traduction : 15 Février 1996  
C. d. T. : T.Q.T.

- 8-01-1997**      **Question :** L'émission de la Lumière au niveau du Centre Frontal est-elle utile ?
- 9-01-1997**      **Question :** Apprendre la compassion ~~pour quoi faire~~ ? (md)
- 10-01-1997**     **Question :** Lorsque la Sérénité travaille, où travaille-t-elle ?
- 11-01-1997**     **Question :** Lorsque nous voulons connaître une chose, nous la comprenons immédiatement par nous-mêmes ; dans quel endroit devons-nous demeurer pour pouvoir comprendre si vite ?
- 12-01-1997**     **Question :** Est-il utile de savoir que l'âme est impérissable ?
- 13-01-1996**     **Question :** D'où vient la perturbation du système nerveux ?
- 14-01-1997**     **Question :** Qu'est-ce que la ligne de conduite ?

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**8-01-1997 - Bangkok, Thaïlande - 6h45**

**Question :** L'émission de la Lumière au niveau du Centre Frontal est-elle utile ?

**Réponse :** L'émission de la Lumière au niveau du Centre Frontal s'élargit de jour en jour, cela ne diffère en rien d'une lampe de chasse. De jour en jour, la portée de notre vision s'étend plus loin et la dimension de notre compréhension est plus vaste.

Stance

Si nous pratiquons véritablement et correctement, nous nous débloquons ;  
Nous communiquons avec la Sphère d'Energie sans faire de détours.  
Grâce à nous-mêmes, notre conscience parvient à la Connaissance juste ;  
Par nous-mêmes, notre esprit cognitif pénètre la Grande Connaissance.

**9-01-1997 - Manila - 3h30**

**Question :** Apprendre la compassion, pour quoi faire ?

**Réponse :** Apprendre la compassion pour abandonner définitivement avec facilités les sentiments terrestres et pour influencer les êtres qui suivent, c'est pratiquer le Dharma pour équilibrer l'organisme, rendre l'âme lucide ; c'est pratiquer avec force et courage dans la sérénité pour se sauver et influencer les êtres qui suivent.

Stance

En pratiquant quotidiennement le perfectionnement spirituel de notre conscience et l'entretien de notre nature,  
Nous tranchons net les sentiments terrestres, nous nous orientons vers la Sphère du Pur.  
Nous sommes lucides et nous avons une conscience éclairée dans notre propre salut ;  
Nous nous orientons vers la sérénité et par nous-mêmes nous sommes purs.

**10-01-1997 - Manila - 5h25**

**Question :** Lorsque la Sérénité travaille, où travaille-t-elle ?

**Réponse :** La Sérénité travaille au niveau de la Conscience-cognitive du pratiquant. Orientons-nous vers la Sérénité pour avancer dans notre perfectionnement spirituel ; nous avons l'heureuse opportunité karmique de rencontrer l' " Enseignement Spirituel Pragmatique du Vô-Vi, Science Esotérique du Dharma du Bouddha " pour nous perfectionner spirituellement et avancer par nous-mêmes, éliminer l'Impur et garder le Pur d'une manière bien claire, concentrer le souffle originel du Ciel et de la Terre ; et ce, afin de pratiquer, développer réellement la connaissance directe, entrer en union avec la Lumière de la Grande-Compassion en vue de nous ressaisir et d'aider les autres à se ressaisir en ce monde. La persévérance de toute personne ne sera pas vaine ; nous ressentirons cognitivement que la sérénité est précieuse. Si tous les jours nous avançons dans notre perfectionnement spirituel et si nous nous développons pour entrer en union avec la Lumière de la Grande-Compassion, c'est que nous travaillons personnellement pour nous-mêmes, que nous développons sans répit notre Conscience-cognitive, notre Lumière infiniment merveilleuse et pure.

Stance

En pratiquant le principe originel de la Non-Naissance, nous avançons,  
Nous abolissons l'intransigeance, nous éliminons l'entichement, nous dissipons les ennuis.  
Nous analysons clairement la vie terrestre et la vie spirituelle sur le chemin de l'évolution ;  
Nous nous engageons dans la pratique du Dharma pour pénétrer notre âme sacrée.

**11-01-1997 - Manila - 4h30**

**Question :** Lorsque nous voulons connaître une chose, nous la comprenons immédiatement par nous-mêmes ; dans quel endroit devons-nous demeurer pour pouvoir comprendre si vite ?

**Réponse :** Il faut demeurer dans la sérénité et dans la clarté infinie pour pouvoir avoir l'occasion de comprendre immédiatement toute chose nécessaire.

Stance

En évoluant dans la limpidité et la bonté, nous jugeons et nous analysons avec rapidité ;  
Par nous-mêmes, nous pratiquons parallèlement le perfectionnement de la vie terrestre et celui de la vie spirituelle.  
Bien que nous portions un corps humain, notre conscience parvient au TAO ;  
Nous retournons au Vide pur et léger, nous n'avons plus à lutter.

**12-01-1997 - Manila - 2h55**

**Question :** Est-il utile de savoir que l'âme est impérissable ?

**Réponse :** Il faut savoir que l'âme est non-née et impérissable pour pouvoir pratiquer avec force et courage le Dharma, réaliser le principe du perfectionnement spirituel par nous-mêmes et de l'avancement personnel ; alors dans l'avenir, nous réussirons et nous récupérerons notre connaissance véritable.

Stance

Si nous nous connaissons clairement, notre corps et notre conscience progressent ;  
Nous trouvons la solution pour notre Conscience-spirituelle, nous dissipons nos ennuis.  
Notre bonne conscience, en s'éveillant à la connaissance, parvient au TAO ;  
Nous retournons au Vide pur et léger et nous possédons vraiment la quiétude.

**13-01-1997 - Manila - 5h20**

**Question :** D'où vient la perturbation du système nerveux ?

**Réponse :** Elle vient de la force d'inertie karmique qui nous entrave depuis l'existence antérieure sans que nous puissions y mettre un terme, qui cause la perturbation et l'arrêt de notre évolution.

Stance

En étant ivres de la vie provisoire, nous n'avons pas un bon caractère.  
Les difficultés et les malheurs proviennent du fait que notre conscience n'est pas tranquille ;  
Ne réussissant pas la Voie spirituelle, nous semons la cruauté.  
Si nous pratiquons sincèrement la Dharma, nous aurons un bon esprit et un bon coeur.

**14-01-1997 - Manila - 4h00**

**Question :** Qu'est-ce que la ligne de conduite ?

**Réponse :** La ligne de conduite est notre propre détermination qui est toujours identique à elle-même ; c'est en ne changeant jamais que nous pouvons avoir ensuite l'occasion de développer notre esprit perspicace.

Stance

Notre avancement dépend de notre détermination dans notre Conscience-spirituelle ;  
Quand nous avons une ligne de conduite bien résolue, par nous-mêmes nous avançons  
et nous nous en rappelons.  
Développons-nous sans cesse dans notre éveil à la connaissance ;  
Persévérons dans notre solide avancement ; par nous-mêmes, pratiquons et poursuivons notre quête.

---

## Questions sur la Spiritualité par Internet

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôVi LED. All rights reserved.

---

C.d.T. : T.H.L.

**N.T.H.M. , Texas.**

**Question :** Cher Maître, que dois-je faire : j'ai peur que mon Âme soit anéantie sans que je puisse m'unir avec Dieu ?

**Réponse de notre Maître :** Si tu as peur de cela, tu dois fournir beaucoup d'efforts pour te perfectionner spirituellement afin de dissiper le Karma de ton esprit, revenir au Principe-originel pur et léger ; tu auras alors l'occasion de t'unir avec Dieu.

**Question :** Cher Maître, est-il vrai que quelqu'un qui a emprunté de l'argent en cette vie et qui ne peut le rembourser, doit le faire dans une autre vie ?

**Réponse de notre Maître :** La loi de la rétribution karmique, de l'emprunt et du remboursement est nettement définie ; nous ne pouvons pas, sur terre, être redevable à quelqu'un ou le voler, ne serait-ce que d'un centime. Même si ce n'est qu'un lieu provisoire, tout, absolument tout est noté et inscrit ; nous ne pouvons pas demander qu'on intercède pour nous et échapper ainsi à notre peine.

**Question :** Cher Maître, pratiquer l'Enseignement Spirituel Pragmatique du Vô-Vi, Science Esotérique du Dharma du Bouddha n'est pas chose facile ; je trouve même que c'est très difficile. J'ai beaucoup de soucis et j'ai très peur pour l'avenir de ma famille ; dois-je continuer à pratiquer continuellement l'invocation des six phonèmes Nam Mô A Di Đà Phât ?

**Réponse de notre Maître :** Tu dois invoquer continuellement les six phonèmes pour avoir l'occasion de dissiper les Karmas de la conscience ; c'est ce qu'on appelle se perfectionner spirituellement et avancer discrètement. Si tu invoques les six phonèmes, tu dois les invoquer correctement, les faire circuler en incurvant la langue et en gardant serrées les dents ; tu dissipes et tu libères le souffle impur ; tu preserves le souffle pur pour ainsi évoluer.

**Question :** Cher Maître, que dois-je faire pour que mes enfants écoutent les conseils que je leur donne ?

**Réponse de notre Maître :** Si tu veux que les enfants écoutent les conseils des parents, ceux-ci doivent respecter les règles sévères de l'étude du perfectionnement spirituel ; chaque chose doit être à sa place, avec ordre ; alors seulement, ils auront l'occasion d'influencer leurs enfants. Sinon, ils bouleverseront et transformeront leur bon champ énergétique en mauvais champ énergétique ; de même, ils s'orienteront vers l'extérieur et créeront plus de perturbations.

---

# Communiqué de VôViLED

---

Date de la Traduction : 6 Juillet 1995  
C.d.T. : T.Q.T.

**Destinataires** : Centres de Vô-Vi, connectés à Internet.

**OBJET** : Divulgence de la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM", du Courrier des Amis-pratiquants et des Questions-Réponses émanant de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly).

Chers amis,

Le téléchargement de la Rubrique "les Causeries de Bébé TÁM", du Courrier des Amis-pratiquants et des Questions-Réponses émanant de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) pour les publier dans les diverses "Lettre Vô-Vi" et les faire parvenir aux amis-pratiquants est très bien car le Maître a voulu utiliser la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" pour permettre aux amis-pratiquants de toute part de pouvoir faire des études sur le même sujet ensemble dans le même intervalle de temps. Néanmoins, VôViLED est en train de déposer les Droits d'auteur sur ces documents, par conséquent, quelle que soit la forme sous laquelle s'effectue la divulgation, il vous est conseillé d'observer les conditions ci-après de VôViLED :

- Faire connaître vos intentions.
- Lors de la publication ou de la divulgation, insister sur la partie concernant les Droits d'Auteur :  
**Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôViLED. All rights reserved.**
- Ne pas divulguer à d'autres communautés en dehors des amis-pratiquants qui sont en train de pratiquer d'après le Vô-Vi.
- Ne pas procéder à l'impression de livres, de brochures, ni à la divulgation de disquettes sans discuter au préalable avec VôViLED.

Sincères remerciements,

**Le Département Coordination de VôViLED.**

Nous vous donnons rendez-vous à la semaine prochaine !

\*\*\*\*\*

Copyright (C) by Lương Sĩ Hằng & VôViLED. All rights reserved

\*\*\*\*\*